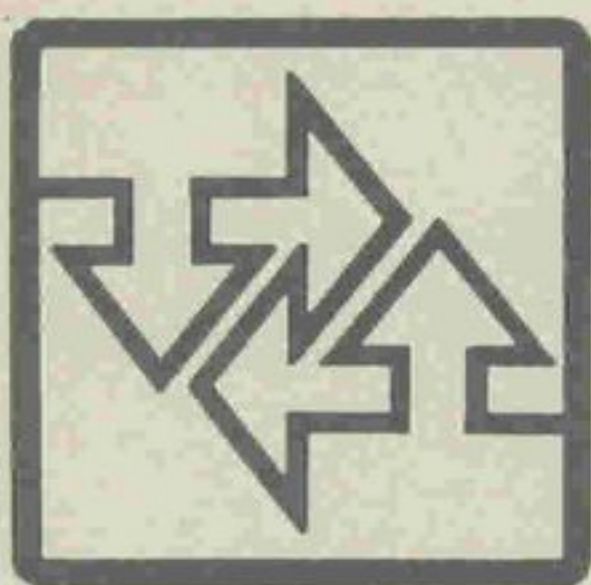




# forum

## Liebe Abonnentin, lieber Abonnent

Diese "forum"-Sondernummer, die Sie in Händen halten, richtet sich nur an unsere Abonnenten, nicht weil wir befürchten, daß Sie "forum" über die Sommerpause hinweg vergessen würden, auch nicht weil das Redaktionsteam Entzugerscheinungen hat und das Zeitungsmachen dem Urlaubmachen vorzieht. Der Grund ist viel einfacher, gewissermaßen technischer Natur. Um bei der Post in den Genuß des kostengünstigen und arbeitssparenden sogenannten S-Karten Verfahrens, mit dem 97% der Inlandsauflage verschickt werden, zu kommen, muß man neuerdings mindestens 10.000 Zeitschriften pro Jahr verschicken. Da bei der augenblicklichen Abonnentenzahl und bei achtmaligem Erscheinen diese Zahl nicht erreicht wird, erscheint diese Sondernummer.

Wir versenden diese Nummer 1.107 mal mit S-Karten, weitere 35 Exemplare gehen als Streifband-Zeitung an inländische Abonnenten und 56 Exemplare ins Ausland. Momentan haben wir also eine Abonnentenzahl von 1.223. Im Erscheinungsjahr 1987/88 hatten wir eine Zunahme von knapp 100 Abonnenten zu verzeichnen. Die magische Grenze von 1250 S-Karten (bei 8 Nummern pro Jahr), die erfordert sind um auf eine jährliche Gesamtzahl von 10.000 Verschickungen zu kommen, rückt näher.

Wir möchten Ihnen als Abonnent einen kleinen Einblick in unser Funktionieren geben. Besonders wenn sie noch nicht solange zur "forum"-Gemeinde gehören, haben Sie sich sicher gefragt, wie man un-

sere Zeitschrift zu einem solch niedrigen Preis machen kann. Ähnliche Presseerzeugnisse sind meistens etwas teurer und sie sind vor allem voll Werbung, die oft mehr als der eigentliche Abo- bzw. Kioskverkauf einbringt. "forum" wird urch einen knapp 100 köpfigen Unterstützerkreis ermöglicht, der durch seine Daueraufträge und Spenden ca. 30.000 Franken im Monat aufbringt. Mit diesem Geld werden hauptsächlich eine Halbtags-Redaktionssekretärin und die anfallenden Bürounkosten bezahlt. Der Abopreis selbst deckt ungefähr die reinen Druck- und Versandkosten. Exemplare, die im Kiosk verkauft werden, sind für uns ein Verlustgeschäft, da die Vertriebsgesellschaft praktisch die Hälfte des Endpreises einbehält.

Wenn Sie von der Wichtigkeit von "forum" für die Luxemburger Presselandschaft überzeugt sind und auch zum Unterstützerkreis gehören wollen, können Sie einen Dauerauftrag für "forum" einrichten. Spenden sind uns natürlich auch willkommen, jedoch ermöglicht ein langfristiger Dauerauftrag über einen kleinen Betrag eine sicherere Kalkulation als eine einmalige höhere Spende. Diese Spenden sind neuerdings auch von der Steuer absetzbar, da wir vom "Fonds Interculturel", wegen unserer Arbeit für die Verständigung zwischen Luxemburgern und in unserem Land lebenden Ausländern als förderungswürdig anerkannt worden sind. Wir bitten Sie also Ihre Spenden und Daueraufträge auf das Konto CCP 87875-90 mit dem Vermerk "cotisation forum a.s.b.l" zu überweisen. Wenn Sie selbst Inhaber eines Postscheck-

**forum -  
das sind 1.223  
Abonnenten  
und ca. 100  
Spender**

Fortsetzung S. 4

Réduction d'impôts pour un don annuel de 5 000 francs  
barème de l'impôt 1987

| Revenu imposable | 1               | Classes d'impôts | 2               | 3-1             | 3-2 |
|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------|-----|
| 500 000          | 1 470.-(29,4%)  | 840.-(16,8%)     | 567.-(11,34%)   | ----            |     |
| 1 000 000        | 2 579.-(51,58%) | 1 575.-(31,5%)   | 1 407.-(28,14%) | 1 239.-(24,78%) |     |
| 1 500 000        | 2 940.-(58,8%)  | 2 100.-(42%)     | 2 048.-(40,96%) | 1 995.-(39,9%)  |     |

---

kontos sind, erhalten sie die Formulare in jedem Postbüro oder auf telephonische Anfrage bei "forum". Wenn Sie ein Bankkonto haben, wird man Ihnen bei ihrer Filiale sicher behilflich sein.

Einzigste Bedingung, damit Sie diese Spende von den Steuern absetzen können: Sie müssen im Jahr mindestens 5000 Franken spenden. Dieser Betrag muß jedoch nicht an eine einzige Organisation gehen. Wenn Sie schon Daueraufträge für die AFC, den Oekofonds, den Fonds Interculturel oder sonstige gemeinnützige Organisationen haben, können Sie diese kumulieren. An Hand der Tabelle auf S.1 können Sie für Ihr Gehalt und Ihre Steuerklasse berechnen, wieviel Steuern Sie bei einem jährlichen Spendenbetrag von 5000 Franken

sparen. Falls Sie bislang noch keine abzugsfähigen Spenden tätigen und Sie der Auffassung sind, daß 5.000 Franken für "forum" zuviel sind, können sie Ihren Dauerauftrag für "forum" kombinieren mit einem zweiten Dauerauftrag für ein anderes Projekt, zum Beispiel für das vom Fonds Interculturel unterstützte Projekt 'Kannernascht', eine Kindertagesstätte in der ausländische und luxemburgische Kinder zusammen lernen und spielen.

Anfang Oktober wird die nächste reguläre Nummer erscheinen. Bis dahin noch schöne sommerliche Tage.

**Ihre Redaktion.**